

INFRARÖD TERMOMETER

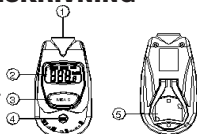
INTRODUKTION

Termometer för trådlös och beröringsfri mätning av ytemperatur. Avstånd till målet är förhållandet 1:1 vilket gör att termometern bör hållas så nära målet som möjligt. Termometern har stor tydlig display som visar temperaturen i °C eller °F.

TEKNISKA DATA

Upplösning: 0,1 °C
Tillkopplingstid: under 1 s
Spänningsförsörjning: 1 CR2032 batteri
Mätnoggrannhet: ± 2 °C
Mätområde: -35–230 °C

DETALJBESKRIVNING



1. IR-sensor
2. Display
3. Knapp för temperaturmätning
4. Knapp för att välja läge
5. Batterilucka

ANVÄNDNING

Val av mätområde

1. Tryck på knappen Measurement för att starta termometern.
2. Tryck på knappen Mode 4 ggr. Nu blinkar symbolen °C eller °F.
3. Tryck på knappen Measurement för att välja enhet.
4. Tryck på knappen Measurement igen för att bekräfta.

Min eller max

Termometern kan ställas in för att visa endast minsta eller högsta temperatur.

1. Tryck på knappen Measurement för att starta termometern.
2. Tryck på knappen Mode 1 gång för att välja Min eller tryck på knappen Mode 2 ggr för att välja Max. Min respektive Max kommer att blinka i displayen.

3. Tryck på knappen Measurement igen för att bekräfta.

Kontinuerlig visning

Termometern kan ställas in för kontinuerlig visning av uppmätt temperatur. Värdet visas då i 15 minuter eller tills Measurement-knappen aktiveras.

1. Tryck på knappen Measurement för att starta termometern.
2. Tryck på knappen Mode 3 ggr för att välja kontinuerlig visning. Låssymbolen kommer att blinka i displayen.
3. Tryck på knappen Measurement igen för att bekräfta.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- Rengör linsen med en mjuk trasa, torr eller lätt fuktad med vatten och tvållösning. Använd aldrig rengörings- eller lösningsmedel.
- Termometern ska förvaras i normal rums-temperatur.

BYTA BATTERI

När batterispänningen är för låg visas symbolen [] i displayen. Batteriet måste då bytas.

1. Stäng av termometern
2. Öppna batteriluckan på undersidan av termometern.
3. Ta ut det gamla batteriet och sätt i ett nytt CR2032 batteri.
4. Sätt tillbaka batteriluckan.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2002/96/EG och 2006/66/E



INFRARØDT TERMOMETER

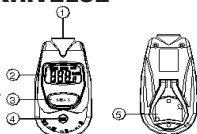
INNLEDNING

Trådløs og berøingsfri måling av overflatetemperatur. Avstand til målet er forholdet 1:1, noe som gjør at termometeret bør holdes så nær målet som mulig. Termometeret har et stort, tydelig display som viser temperaturen i °C eller °F.

TEKNISKE DATA

Oppøsning:..... 0,1 °C
Tilkoblingstid: under 1 sekund
Strømtilførsel: 1 CR2032 batteri
Målenøyaktighet: ±2 °C
Måleområde: -35–230 °C

DELEBESKRIVELSE



1. IR-sensor
2. Display
3. Knapp for temperaturmåling
4. Knapp for å velge innstilling
5. Batteriluke

BRUK

Valg av måleområde

1. Trykk på knappen Measurement for å slå termometeret på.
2. Trykk på knappen Mode 4 ganger. Nå blinker symbolet °C eller °F.
3. Trykk på knappen Measurement for å velge enhet.
4. Trykk på knappen Measurement igjen for å bekrefte.

Min. eller maks.

Termometeret kan stilles inn for å vise kun laveste eller høyeste temperatur.

1. Trykk på knappen Measurement for å slå termometeret på.
2. Trykk på knappen Mode 1 gang for å velge Min, eller trykk på knappen Mode 2 ganger for å velge Max. Min eller Max blinker i displayet.

3. Trykk på knappen Measurement igjen for å bekrefte.

Kontinuerlig visning

Termometeret kan stilles inn for kontinuerlig visning av målt temperatur. Verdien vises da i 15 minutter eller til Measurement-knappen aktiveres.

1. Trykk på knappen Measurement for å slå termometeret på.
2. Trykk på knappen Mode 3 ganger for å velge kontinuerlig visning. Låssymbolet blinker i displayet.
3. Trykk på knappen Measurement igjen for å bekrefte.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Rengjør linsen med en myk klut, tørr eller lett fuktet med vann og såpeløsning. Bruk aldri rengjørings- eller løsemiddel.
- Termometeret skal lagres i normal romtemperatur.

SKIFTE BATTERI

Når batterispenningen er for lav, vises symbolet [] i displayet. Batteriet må da skiftes.

1. Slå av termometeret
2. Åpne batteriluken på undersiden av termometeret.
3. Ta ut det gamle batteriet, og sett i et nytt CR2032 batteri.
4. Sett batteriluken på igjen.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2002/96/EF og 2006/66/EC)



INFRAPUNALÄMPÖMITTARI

JOHDANTO

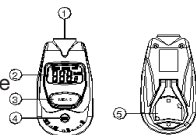
Tämä lämpömittari mittaa pintalämpötilan langattomasti ja koskettamatta. Etäisyyden mitattavaan kohteeseen tulee olla 1:1, eli lämpömittaria on pidettävä mahdollisimman lähellä kohdetta. Lämpötila näkyy selkeästi suuressa näytössä °C- tai °F-asteina.

TEKNISET TIEDOT

Tarkkuus: 0,1 °C
 Käynnistymisaika: alle 1 sek
 Virransyöttö: CR2032-paristo
 Mittaustarkkuus: ±2 °C
 Mittausalue: -35–230 °C

OSIEN KUVAUS

1. Infrapunatunnistin
2. Näyttö
3. Lämpötilanmittauspainike
4. Tilanvalintapainike
5. Paristokotelon kansi



KÄYTTÄMINEN

Mittausalueen valitseminen

1. Käynnistä lämpömittari painamalla Measurement-painiketta.
2. Paina Mode-painiketta 4 kertaa. Näytössä vilkkuu °C tai °F.
3. Valitse mittayksikkö painamalla Measurement-painiketta.
4. Vahvista painamalla Measurement-painiketta uudelleen.

Vähimmäis- tai enimmäislämpötila

Lämpömittari voidaan asettaa näyttämään vain matalin tai korkein lämpötila.

1. Käynnistä lämpömittari painamalla Measurement-painiketta.
2. Voit valita matalimman lämpötilan näyttämisen painamalla Mode-painiketta yhden kerran tai korkeimman lämpötilan näyttämisen painamalla Mode-painiketta 2 kertaa. Näytössä vilkkuu Min tai Max tekemäsi valinnan mukaan.

3. Vahvista painamalla Measurement-painiketta uudelleen.

Näyttäminen jatkuvasti

Lämpömittari voidaan asettaa näyttämään mitattu lämpötila jatkuvasti. Se näkyy 15 minuutin ajan tai kunnes Measurement-painiketta painetaan.

1. Käynnistä lämpömittari painamalla Measurement-painiketta.
2. Valitse lämpötilan jatkuva näyttäminen painamalla Mode-painiketta 3 kertaa. Näytössä vilkkuu lukon symboli.
3. Vahvista painamalla Measurement-painiketta uudelleen.

KUNNOSSAPITO JA PUHDISTAMINEN

- Puhdista linssi pehmeällä kuivalla tai kevyesti vedellä ja pesuaineella kostutetulla liinalla. Älä käytä puhdistusaineita tai liuottimia.
- Lämpömittaria on säilytettävä normaalissa huonelämpötilassa.

PARISTON VAIHTAMINEN

Kun paristo on tyhjenemässä, näytössä näkyy []. Paristo on tällöin vaihdettava.

1. Katkaise lämpömittarista virta.
2. Avaa lämpömittarin pohjassa näkyvä paristokotelon luukku.
3. Irrota vanha paristo. Vaihda sen tilalle uusi CR2032-paristo.
4. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikoilleen.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2002/96/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



INFRARØDT TERMOMETER

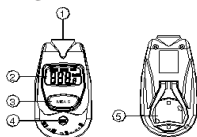
INTRODUKTION

Termometer til trådløs og berøringsfri måling af udetemperatur. Afstand til målet er forholdet 1:1, og derfor skal termometeret holdes så tæt på målet som muligt. Termometeret har et stort og tydeligt display, som viser temperaturen i °C eller °F.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Opløsning: 0,1 °C
Tilkoblingstid: under 1 s
Spændingsforsyning: 1 CR2032-batteri
Målenøjagtighed: ±2 °C
Måleområde: -35–230 °C

DETALJERET BESKRIVELSE



1. IR-sensor
2. Display
3. Knap til temperaturmåling
4. Knap til at vælge placering
5. Batteridæksel

ANVENDELSE

Valg af måleområde

1. Tryk på knappen Measurement for at starte termometeret.
2. Tryk på knappen Mode 4 gange. Nu blinker symbolet °C eller °F.
3. Tryk på knappen Measurement for at vælge enhed.
4. Tryk på knappen Measurement igen for at bekræfte.

Min. eller maks.

Termometeret kan indstilles til kun at vise laveste eller højeste temperatur.

1. Tryk på knappen Measurement for at starte termometeret.
2. Tryk på knappen Mode 1 gang for at vælge Min., eller tryk på knappen Mode 2 gange for at vælge Maks. Nu begynder Min. henholdsvis Maks. at blinke på displayet.

3. Tryk på knappen Measurement igen for at bekræfte.

Kontinuerlig visning

Termometeret kan indstilles til kontinuert visning af målt temperatur. Så vises værdien i 15 minutter, til knappen Measurement bliver aktiveret.

1. Tryk på knappen Measurement for at starte termometeret.
2. Tryk på knappen Mode 3 gange for at vælge kontinuert visning. Låsesymbolet begynder at blinke på displayet.
3. Tryk på knappen Measurement igen for at bekræfte.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Rengør linsen med en blød klud, tør eller let fugtet med vand og en sæbeopløsning. Anvend aldrig rengørings- eller opløsningsmidler.
- Termometeret skal opbevares ved normal stuetemperatur.

UDSKIFT BATTERI

Når batterispændingen er for lav, vises symbolet [] på displayet. Så skal batteriet udskiftes.

1. Sluk for termometeret.
2. Åben batteridækslet på undersiden af termometeret.
3. Fjern det gamle batteri, og sæt et nyt CR2032-batteri i.
4. Sæt batteridækslet på plads.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2002/96/EG og 2006/66/EC).

